# 新鐫古今名劇柳枝集

寒光宵映如蛟珠飛撒汕是名手

# 新鐫古今名劇柳枝集

## 柳毅傳書

元尚仲賢著　明孟稱舜評點　朱曾萊訂正

正目　涇河岸三娘訴恨
　　　洞庭湖柳毅傳書

### 楔子

外扮涇河老龍王領水卒上云　羲王八卦定乾坤左右還須輔弼臣死後親承天帝命獨魁水底作龍神吾神乃涇河老龍王是也我孩兒涇河小龍

有洞庭湖老龍的女兒叫做龍女三娘娶為小龍媳婦琴瑟不和使我心中甚是不樂且待小龍孩兒來看有甚麽說話（淨扮小龍上云）堂堂作靈聖小鬼害勞病身邊沒陰人就死也乾淨小聖乃涇河小龍是也有我父老龍與我娶了個媳婦是龍女三娘我與他前世無緣不知怎麽說但見了他影兒煞是不快活我今到父王面前撒唆幾句言語撚他去了却不好哩（做見科云）父親你與我娶了個媳婦他性兒乖劣至今不與我相和倚恃他

父叔神通發猛的要降着我連父親也不看在眼裡這等不賢之婦我要他怎的老龍云有這樣事叫那小朡人來我自有處治水卒云理會的龍女二娘安在正旦扮龍女上云妾身是洞庭湖龍女三娘俺父親母親將我嫁與涇河小龍為妻頗奈涇河小龍為婢僕所惑日見厭薄因此上俺兩個琴瑟不和今日公公呼喚不知有甚事須索走一遭去做見科云公公喚您媳婦兒有何事老龍云你怎生性子乖劣不與小龍相和若是回心轉意

便罷若不肯時我便有發落你處不道的輕輕饒了你也（正旦做跳科云）公公非關媳婦兒事這都是小龍聽信婢僕無端生出是非媳婦也是龍子龍孫豈肯反落魚鰕之手（老龍云）兀你看他我面前尚然卩強難怪我小龍兒也鬼卒與我剝下他冠袍送他涇河岸邊牧羊去夫妻何事不相投罰去看羊過幾秋饒他掬盡涇河水難洗今朝一面羞（下）（正旦歎科云）俺着我向涇河岸上牧羊去我怎生受的這般苦楚艱難也呵

仙呂端正好我則爲空負了雨雲期、却離了滄波會、這一場祇多少水盡鴛飛、早是我受不過狠毒的兒夫氣、更那堪不可公婆意、

幺因此上撥下這牧羊差、粧出這擀龍計、想他每無恩義、本性難移、着我向野田衰草殘紅裡、離鳳閣近漁磯、蓬蟬鬢、蹙蛾眉、愁荏苒淚淋漓、想父母共親戚哎、天那、知他何日得重完備、下

第一折

冲末扮柳毅老旦扮卜兒上卜兒云教子攻書志

未酬桑榆暮景且淹留月過十五光明少人到中年萬事休老身姓張夫主姓柳早年以逝身邊止有一子名喚柳毅今年二十三歲了奈因家貧不曾婚娶孩兒幾時是你那崢嶸發達的時節也〔柳毅云〕母親您孩兒學成滿腹文章如今春榜動選場開您孩兒欲要進取功名去但得一官半職榮耀門閭母親意下何如〔卜兒云〕孩兒進取功名是你讀書的本等則要你着意者〔柳毅云〕則今日是吉日良辰辭別了母親便索長行也〔拜別科〕〔下〕〔卜

兒云孩兒去了也眼望旌捷旗耳聽好消息下正旦上云妾身是龍女三娘俺公公信着那涇河小龍業畜的言語着我在涇河岸上牧羊這那裡是個羊都是些雌行雨的雨工雨工則今日風雲未遂我與你俱淪落在水濆河嘴恰好是一樣煩惱也呵

仙呂點絳唇魂斷頻哭。夢迴不覩。逢春暮。甚日歸湖。准伴喬風雨。

混江龍往常時淩波相助。則我這翠鬟高插水晶梳。

到如今衣裳襤褸容貌焦枯。不學他蕭史臺邊乘鳳客。却做了武陵溪畔牧羊奴。思往日憶當初。成繾綣做妻夫。他鷹指爪蟒身軀。忒躁暴太麁疎。但言語便喧呼。這琴瑟怎和睦。俺那龍啊可曾有半點兒雨雲期。敢只是一剗的雷霆怒。則我也不戀您榮華富貴。情願受鰥寡孤獨。

想着我在洞庭湖裡怎生受用快活如今折得這般兀的不愁殺人也

【油葫蘆】則我這頭上風沙臉上土洗面皮惟淚雨鬢

比滌弄玉楸抹著我身軀句似謝龍女而墜女也此語刷旋得好

原本藕武句下接云黄犬又音信乖錦鱗又性格愚這其間塞鴻飛去衡陽路空教我怎的眥家書而無天下樂一

鬔鬆除是冷風梳他不去那巫山廟裡尋神女可教我在涇河岸上學蘓武這些時坐又不安行又不舒猛回頭凝望着家何處只落的一度一嗟吁

我修的一封家書在此怎得個便人寄去可也好

【天下樂】俺家在南天水國居就兒裡非無尺素書奈衡陽不傳鴻雁羽黃犬又筋力疲錦鱗又性格愚幾遍家待相通常間阻

（柳毅上云）客裏愁多不記春聞鶯始覺柳條新年年下第東歸去羞見長安舊主人小生柳毅是也

枚看來此枚似不可少今改從吳興本

如今是大唐儀鳳二年上朝應舉命運不利落第東歸有一故人在於涇河縣作官小生就順路去訪他一遭此間乃是涇河岸側遠遠望見一個婦女牧羊好生奇怪（看科云）你看他顰眉凝睇如有所待不免向前問他一聲小娘子拜揖（正旦云）先生萬福請問仙鄉何處高姓大名因甚到此（柳毅云）小生淮陰人氏姓柳名毅爲應舉下第偶然打此處經過小娘子你姓甚名誰爲何在此牧羊也（正旦云）妾身是洞庭湖龍女三娘俺父親將我嫁

與涇河小龍爲妻頗奈涇河小龍躁暴不仁爲婢僕所惑使琴瑟不和俺公公着我在這涇河岸上收羊每日早起夜眠日炙風吹折倒的我憔瘦了也我如今修下家書一封爭奈沒人寄去恰好遇着先生相煩稍帶與俺父親但不知先生意下肯否柳毅云我乃義夫也聞子之言氣血俱動有何不肯只是小娘子當初何不便隨順了他免得這般受苦正旦云先生你不知聽我說一遍

那吒令爲一言半語。受千辛萬苦。受千辛萬苦。想十

親九故想十親九故在三江五湖。可憐我差遲了這夫婦情。錯配了這姻緣簿。都則爲俺那水性的兒夫。

柳毅云小娘子你那夫主怎生利害你說一遍與我聽咱。

【鵲踏枝】（正旦）嗔忿忿膩着胸脯。惡哏哏竪着髭鬚。但開口吐霧吹雲。那裏是噀玉噴珠。輕咳嗽早呼風喚雨。誰不知他氣捲江湖。

柳毅云小娘子你家在那裡住離此涇河多遠也

【寄生草】（正旦）妾身離鄉故。到外府。遶着這野塘千里

步與部同 原本作路

紅塵步遙隔着殘霞一縷青紗霧望不見寒波萬頃白蘋渡。柳毅云 我看小娘子也决不是以下人家生長可在那里 正旦 休道是妾身鵁鶄殿中生多則在儂家鸚鵡洲邊住。

柳毅云 呀小娘子據你這般說你家在洞庭湖水中我便要替你稍書塵凡隔絕怎生到得那處 正旦出書金釵科云 既蒙先生許諾我自有路徑指引你去俺那洞庭湖口上有一座廟宇香案邊有一株金橙樹里人稱爲社橘你可將我這一根金

釵兒擊嚮其樹俺那裡自有人出來，
么則俺那裡近沙浦、有廟宇、到廟前將定金釵股、香案邊擊嚮金橙樹、覷水中閃出金沙路、走將那巡海的夜叉來、敢背將你個寄信的先生去、
柳毅云既如此我與你做個傳書使者但你異日歸於洞庭是必休避我也正旦云豈但不避大恩人便是我親戚一般哩
賺煞俺為甚麼懶上鳳凰臺。羞對鴛鴦浦。則為那霹靂火無情的丈夫。是則是海藏龍宮曾共逐、世不曾

似水如魚蝦躊躇影隻形孤只我這淚點兒多如那落花雨多謝你有心腸的雁足可着我便乘龍歸去。全在這訴離愁（拜科）和淚一封書。（下）

（柳毅云）知他是神是鬼且將這書直至洞庭湖廟前走一遭去涇河岸偶遇三娘訴離愁雨淚千行如今去洞庭湖上將此書寄與龍王（下）

## 第二折

（柳毅上云）小生柳毅自離了龍女三娘可早來到這洞庭湖也元來這湖口上果然有一座廟宇廟

前有一株金橙樹這等看起來那龍女所云真不虎矣我如今取出這金釵兒擊響此樹咱（做擊科）

（淨扮夜叉上云）湖上顯神通作浪與興風不識蝦元帥唯言鱉相公小聖乃巡海夜叉是也不知甚人擊響金橙樹小聖分開水面我是看咱兀那廝你是何人爲甚麼擊響這金橙樹（柳毅云）小生是淮陰秀才叫做柳毅我要見你洞庭君自有說的話哩（夜叉云）兀那秀才你合着眼跟的我去來（同下）

（外扮洞庭君同老旦扮夫人上云）吾神乃洞庭

湖老龍是也今有我女孩兒龍女三娘嫁與涇河小龍為妻自從去後音信皆無使我甚是放心不下今日時當卓午我聽太陽道士講道德經未完傳報有人擊響金橙樹我已着巡海夜叉問去了這早晚敢待來也（夜叉同柳毅上）（夜叉云）兀那秀才你則在這裡候着（柳毅云）理會的（夜叉報科云）喏報的上聖得知有一秀才擊響金橙樹他說要親見上聖自有說話（洞庭君云）着他過來（柳毅見科）（老龍云）水府幽深寡人暗昧秀才你是那

裏人氏涉險而來何以教我（柳毅云）小生淮陰人氏姓柳名毅因落第東歸偶打涇河岸過見一婦人乃是龍女三娘在那裡牧羊折倒的容顏憔瘦全不似往日了着我稍帶一封家書來尊神請看（做遞書洞庭君接與夫人同看做驚悲科）（老龍云）有這等事（做謝科云）秀才多虧你也寄書到此遠路勞神（夫人哭云）嗨我的兒似此呵怎了也（洞庭君云）住住住夫人你得大驚小怪恐防兄弟火龍知道兀那秀才且請到明珠宮少坐左右一壁安

排茶飯款待秀才也〔夜叉同柳毅暫下〕〔外扮錢塘君上云〕滿目霞光籠宇宙潑天波浪滲人魂鼻中衝出千條焰翻身捲起萬堆雲吾神乃火龍是也哥哥是洞庭老龍爲甚將俺閒居在此只因俺在唐堯之時差行了雨害得天下洪水九年因此一向罰在這錢塘水簾洞受罪今日無甚事到洞庭湖探望哥哥走一遭去可早來到也夜叉報復去道我來了也〔夜叉做報科云〕喏報的上聖得知有錢塘火龍來了也〔洞庭君云〕道有請〔夜叉云〕請進

（做見科云）哥哥嫂嫂小聖來了也（洞庭君云）兄弟請坐（錢塘君云）哥哥這海藏裏怎生有一陣生人氣（洞庭君云）兄弟俺這裡有一凡間秀才說着緊要的事兒弟你且廻避俺（錢塘君云）您兒弟知道我出的這門來且不去我在這裡聽他說甚麼（洞庭君云）夫人適間柳先生說俺女孩兒折倒的憔悴了也（夫人云）俺女孩兒書上明說涇河小龍惑于婢妾琴瑟不和罰在涇河岸上牧羊（做悲科云）想我女孩兒怎麼受得這般羞辱大王何不早早

差人接取回家（洞庭君云）夫人說輕些則俺錢塘兄弟在此倘或被他知道撥動他這個性子可怎了也（錢塘君云）原來是這等顛奈涇河小龍無禮着俺龍女三娘在于涇河岸上牧羊辱沒我的面皮哥哥你便瞞我我却忍不得了也則今日點就本部下水卒我頓開鐵鎖直遶天堂親見上帝訴我衷腸說他無義業畜怎敢着俺龍女牧羊忙將水卒點不索告龍王管取涇河岸翻作漢洋江（下）（夜叉云）啱報的上聖得知有火龍領本部下水卒

與涇河小龍鬭勝去了也〔洞庭君云〕這等可怎麼了那柳秀才且莫要使他知道恐怕這一塲厮殺非小驚動上客不當穩便一壁點起水卒接應兄弟去走一遭聽言罷忙離海藏駕雲霧空中自降若走了涇河小龍直赶到九重天上〔同夫人夜叉下〕〔小龍領水卒上云〕我是涇河小龍是也爲因龍女三娘不肯隨順罰他在涇河岸上牧羊不知那一個天殺的與他寄信回去今有錢塘火龍到來要和我鬭勝大小水卒聽吾神旨擺開陣勢火龍

這早晚敢待來也（錢塘君上云）水卒一字兒擺開者兀那業畜量你到的那裡我與你交戰咱（調陣子科）（小龍云）我近不的他走走走（下）（錢塘君云）這廝神通淺短法力低微近不的吾神走了也我不昝那里趕將他去（下）（小龍慌上云）三十六計走為上計我近不的他我如今走那裡去只得變做個小蛇兒往這淤泥裡趲了罷（錢塘君再上云）趕到這裡可怎生不見了（做看科云）元來這廝害怕變做個小蛇兒趲在這淤泥裡便待乾罷我且拏起

來只一口將他吞於腹中看道可還有本事爲非作歹哩我如今收兵奏凱回俺哥哥話去也（下）涇河老龍上云吾神涇河老龍是也今有錢塘火龍與俺小龍鬭勝未知勝敗我使的雷公電母看去了這早晚敢來報捷也（正旦改扮電母兩手持鏡上云）這一場厮殺非同小可也呵

（越調鬬鵪鶉）他兩個天北天南海西海東雲閉雲開水淹水衝烟草烟飛火燒火烘卒律律電影重古突突霧氣濃起幾個骨碌碌的轟雷更一陣撲簌簌的

怪風

紫花兒序 險驚殺了負薪的樵子慌殺了採藥的仙童諕殺了撒網的漁翁全不見紅蓮映日翠蓋迎風遮籠都是那鬼卒神兵四下攻則俺這兩隻腳爭些兒踏空可擦擦墜落紅塵報報報喏兀的不跌破了我青銅

老龍云 電母你從那雲霧中來看道那一家喜色旺氣雷公電母顯靈通掣電轟雷縹緲中兩陣相持分勝敗盡在來神啓口中這場厮殺是那一家

敗那一家勝雹母你可喘息定了慢慢的説一遍

咱

【小桃紅】雹母那小龍大開水殿飲金鍾厮琅琅幾部笙歌送不覺的天邊黑雲重昏鄧鄧敢包籠忽刺刺半空霹靂聲驚動古都都褐了尨隴吸哩哩提了斗栱滴溜溜早翻過水晶宮

老龍云那火龍大施勇烈俺小龍不忿爭強這壁廂火光燦燦接天闊那壁廂風雨颼颼迷地角端的是江翻海沸地震山搖火龍怎生發怒小龍怎

的支持電母你慢慢的再說一遍與我聽

紫花兒序 電母 忽的呵陰雲伏地淹的呵洪水滔天、騰的呵烈火飛空涇河龍逃歸碧落、錢塘龍趕上蒼穹、兩條龍的威風怕不喊殺了鱉大夫龜將軍鼉相公、這其間各賭神通、早翻過那海島十洲、只待要拔倒了華岳三峯、

老龍云 那火龍倚仗他狂烟烈火俺小龍施展他驟雨飄風火來雨去勢洶洶各自當場賣弄火起雨能相滅雨飛火又來攻二龍爭鬭在長空還是

誰家最勇俺小龍神通廣大變化多般量火龍到

的那裏你且喘息定了再說一遍

鬼三台電母兩條龍身軀縱震的那乾坤動惡哏哏

健勇赤焰焰滿天紅一撞一衝則教你心如鐵石也

怕恐便有那銅山鐵壁都沒用錢塘龍逆水怭截涇

河龍淤泥裡便剮

老龍云當日那龍女三娘在涇河岸上牧羊他父

母都在洞庭湖中相隔遙遠若沒個人與他寄信

怎生知道你慢慢的再說一遍

【調笑令】（電母）尀奈那業龍說與俺老家公則為這龍女三娘惹下禍叢想他在涇河岸上愁千種悶懨懨蹙損眉峯暗修下訴控雙親書一封哭啼啼盼殺賓鴻

【禿厮兒】恰是這三娘命通更和那柳毅兩下相逢可是他從頭至尾言始終寄書到洞庭中也麼龍宮

（老龍云）原來是凡人柳毅與他寄書到洞庭湖去不知他那父母見了書呈可是怎生

【聖藥王】（電母）爺讀了怒滿胸、娘聽了珠淚傾、是他那

哭聲兒吹入翠簾籠錢塘龍忿氣雄粗鉄索似拖葱、早磕搭頓開金鎖走蛟龍撲騰的飛過日華東、老龍云那火龍雖則英勇俺涇河龍呼的風嗔的雨騰的雲駕的霧部下有水卒鬼兵神通變化怎的便弱與他你再說一遍我試聽咱

掛魯速電母則咱這水卒有兩三重鬼兵有數百種、並沒那半星兒放鬆一謎裏便冲無非是魚鱉黿鼉共隨從緊攔縱陣面上交攻將他來若淹淹厮葬送、

幺落陣處亂蓬蓬着傷處鬧茸茸他每都扣斷了紅

絨格撒了熱鋼絃絕了雕弓劍鈌了霜鋒將他來難移難動沒欹沒空廝推廝擁劈丟撲擊水心裡打氷桶

老龍做悲科云誰想俺家輸了也兀那電母如今俺小龍在那里電母云還想小龍哩他赶的慌了變做一條小蛇藏在淤泥裡面被火龍一口吞入腹中好可憐人也

收尾則他走金蛇電影內將神威美你覷那覇橋北涇河岸東俺只見淹淹的血水渲做江湖和着這滾

滾的屍骸煉做坵塚（下）

（老龍云）誰想我水府事情倒落凡人之手坑殺俺小龍兒也且索寧奈慢慢的尋個計策報讐便了何處一迂儒公然敢寄書滅我潛龍種搶去牧羊奴恨小非君子無毒不丈夫終當逞威力塡滿洞庭湖（下）

第三折

（洞庭君領水卒上云）吾神乃洞庭老龍是也有兄弟錢塘火龍與涇河小龍鬭勝去了未知勝敗如

何遲早晚敢待來也夜叉上報云喏報的上聖得知有火龍得勝回來也洞庭君云快擺隊伍迎接去錢塘君上見科云哥哥您兄弟得勝回來也洞庭君云不害生靈麽錢塘君云六十萬洞庭君云不傷禾稼麽錢塘君云八百里洞庭君云薄情郎安在錢塘君云你問他怎麽被吾吞在腹中了也洞庭君云這個也罷他須不仁你也太急性子若上帝不見諒時怎麽是好錢塘君云哥哥也與你出了這口氣您兄弟沒有使性處恐不的了也洞

庭君云兄弟有何話與你商量想當初若不是柳秀才寄書來豈有咱女孩兒的性命道不的個知恩報恩左右與我請將柳秀才來者夜叉云柳秀才有請柳毅上云小生柳毅自從來到洞庭湖在這海藏裡住了好幾日龍王呼喚不知有甚事須索見去做見科洞庭君云兀那秀才多虧你稍書來救了我的龍女三娘如今就招你為婿你意下如何柳毅背云想著那龍女三娘在涇河岸上牧羊那等模樣憔悴不堪我要他做甚麼回云尊神

說的是什麽話我柳毅只爲一點義氣涉險寄書若殺其夫而奪其妻豈足爲義士且家母年紀高大無人侍奉情願告回（錢塘君做怒科云）秀才料想我姪女兒儘也配得你過你今日允了便罷不允我與你俱臾糞壤休想復還（柳毅笑云）錢塘君差了也你在洪波中揚鬐鼓鬣掀風作浪儘由得你今日身被衣冠酒筵之上却使不得你那蟲蟻性兒（錢塘君作揖謝云）俺一時醉中失言甚是得罪只望秀才休怪（洞庭君云）兄弟如此纔是既然

秀才堅執不肯我豈可强他左右與我請出龍女三娘拜謝他寄書之恩再將些金珠財寶相送回去者（夜叉云）理會的龍女三娘有請（正旦上云）自從俺那叔父錢塘火龍救的我重到這洞庭湖裡來我這一場多虧了寄書的柳毅秀才今日父親在水殿上安排筵席管待那秀才喚我出來必然是着我謝他我想這恩德如同再生一般豈是一拜可能酬答也呵

（商調）（集賢賓）則俺那寄書來的秀才錯立了身怎能

勾平步上青雲則爲他長安市不登虎榜救的我涇河岸脫離羊羣他本望至公樓獨占鰲頭今日向洞庭湖跳過了龍門則我這重疊疊的眷姻可也堪自哂若不成就燕爾新婚我則待收拾些珍寶物報答您大恩人

（做行科）

金菊香 則我這淩波襪小上堦痕手提着湮水湘裙與你入殿門在這渾金椅前（見二親科）參了二親那一場電走雷奔（見錢塘科）駕風雲的叔父你可也索

是勞神

錢塘君云姪女兒不苦了我只怕苦了你也洞庭君云你若非柳先生怎有今日你過來拜謝了他者

梧葉兒正旦我這裏掩着袂怯趨進斂愁顏做喜欣做拜謝科施禮罷叙寒温你水路上風波惡旱路上程限緊似這等受辛勤你索是遠路風塵的故人

柳毅云這一位女娘是誰洞庭君云則這個便是我的女孩兒龍女三娘柳毅云這個是龍女三娘

此那牧羊時全別了也早知這等我就許了那親
事也罷正旦做斜看嘆云嗨可不道悔之晚矣
後庭花俺滿口兒要結姻他舒心兒不㪍婚他那里
信口兒無回話他刬的待偷睛兒橫覷人我這裡兩
眉攢他則骨里暗傳芳信對面的辭了親就兒裡可
待相逗引俺叔父瞧見君那情性怎的忍吼一聲風
力緊吐半天烟霧昏輕喝處攝了你魂但抹着可更
分了你身你見他狠不狠他從來恩不恩
柳毅云小生凡人得遇天仙豈無眷戀之意只為

母親年老無人侍養因此辭了這親事也是出于不得已

(柳葉兒)(正旦)秀才也敢教你有家難奔是是熬不出寡宿孤辰誰着你自攬下四海三江悶你端的心兒順意兒真秀才也便休愁暮雨朝雲

(洞庭君云)秀才既要回去寡人設有小筵以表謝意一壁廂奏動鼓樂我兒你送秀才一杯酒者(正旦做送酒科)

(賺煞蘆)既不得共歡娛伴繡衾還待要獻殷勤倒玉

二歌詞俱有古意

樽只怕他閑着酒杯兒未飲早醉醺醺（洞庭君歌云）上天配合兮生死有途彼不當婦兮此不當夫腹心煩苦兮涇水之隅風霜滿鬢兮雨雪羅襦賴明公兮引素書令骨肉兮家如初永言珍重兮無時無（內奏樂科夜叉云）這是貴主還宮之樂（正旦）你道是貴主還宮安樂穩罩閃的他不偢不問哎這其間可不埋怨殺你個洞庭君

（錢塘君云）姪女兒再奉一杯一壁廂將鼓樂響動者（歌云）大天蒼蒼兮大地茫茫人各有志兮何可

思量。狐神鼠聖兮薄社依墻雷霆一發兮其孰敢

當。荷眞人兮信義長兮骨肉兮還故鄉。願言配德

兮何時忘。（丙奏樂科夜叉報云）這是錢塘破陣之

樂

（金菊香）（正旦）這的是錢塘破陣樂紛紛半入湖風半

入雲能得蹉前幾度聞。（錢塘君云）秀才你便就了這

椿親事也不辱沒了你（正旦）還賣弄劍舌鎗唇兀的

不羞殺你大媒人。

水卒那裡將過寶物來（夜叉捧砌末上）（正旦云）秀

才我別無所贈有這些珠寶送與你回家去待來
老母莫嫌輕微也（柳毅云）多謝小娘子
（淚裏來煞）（正旦）這薄禮呵請先生休見阻送行者寧
無臚則爲你假乖張喝退了楚天雲害的來兩下裡
憔悴揖我則索向龍宮納悶怎禁他水村山館自黃
昏（下）
（柳毅云）則今日辭別了尊神小生回家去也（錢塘
君云）你若是再來時便當相看休忘了此會者（柳
毅云）感龍王許配良姻奈因咱衰老萱親若非是

前生緣薄怎捨得年少佳人（下）（洞庭君云）柳毅去了也既然這般呵今日雖不成這椿親事後日還要將機就機報答他的大恩（錢塘君云）哥哥說的有理我恰纔硬做媒人的不是如今還要軟軟地去曲成他正是姻緣姻緣事非偶然一時不就且待三年（同下）

## 第四折

（卜兒上云）自家是柳毅的母親自從俺孩兒求官去了音信皆無使老身甚是牽掛天那不知孩兒

甚日回來也〔柳毅上云〕小生柳毅自洞庭湖回來早到俺家門首無人報復徑自過去〔做入見科云〕母親您孩兒來家了也〔卜兒云〕孩兒你來家也可得了個甚麼官那〔柳毅云〕母親你孩兒下第東歸在于涇河岸上有龍女三娘着我寄書去到洞庭湖中見了龍王看了書中意思待招您孩兒做女婿我堅執不肯將着些寶貨相謝了您孩兒因此擔閣這幾多時有失奉養母親休罪〔卜兒云〕這個也罷自你去後我終日思念你近新來與你定得

一門親事乃是范陽盧氏之女則今日是好日辰就取親過門休悞了這佳期者（柳毅云）母親尊命孩兒豈敢有違但是當初龍女三娘要招我爲壻我雖不曾應承却心兒裏有他來何恐更娶別人（卜兒云）孩兒你休要如此只依了我罷（正旦同媒上）自家龍女三娘是也當初受柳秀才活命之恩一心要報他俺父母相憐使我假作盧氏之女與柳秀才爲妻豈知有今日也呵

（雙調新水令）誰想並頭蓮情斷藕絲長。撇調的俺趁

波逐浪。正是相逢沒話說。不見郤思量。全不肯惜玉憐香。則他那古僻性尚然強。

（內吹打科）（正旦云）這是什麼響（媒云）這是成親的鼓樂哩

（駐馬聽）（正旦）高點起畫燭熒煌。我則道爲雨爲雲會洞房。細聽的仙音嘹喨。我幾番的和愁和悶到華堂。離了那平湖十里芰荷香。誰想他禹門三月桃花浪。柳毅也我想你怎生認的我來情慘傷。則教你熱心腸慢慢的㸐牙想。

(媒入報柳毅成親拜母科)(柳看旦驚云)呀緣何新婦面貌與龍女三娘一般的(問媒云)小娘子是那裡盧氏(媒云)是范陽盧氏

夜行舡(正旦)他那裡絮叨叨則管問行藏將兩個相見在涇陽欲待對先生說個明降又恐怕肉身人道我荒唐不俊眼的裴王對面兒猶疑夢想

柳先生你怎麼不憶舊了(柳毅云)我與小娘子素不相知有什麼憶舊來(正旦做微笑科)柳先生你好眼大也

沽美酒 我當日涇河岸上曾牧羊、多謝你寄音書與俺老爺娘、救的我避難逃災還故鄉、每日家眠思坐想、無明夜受恓惶、

太平令 你早忘了隄邊相傍、柳毅云 則你是誰 正旦 我便是龍女三娘、不道我愁容苦相、也伴你牙床錦帳、今日個吉祥、樂康、受享、呀同歸那龍宮海藏、

柳毅云 天下有這等奇事母親這個新婦那裏真姓盧來就是孩兒當日在涇河岸上替他寄書的龍女三娘見姓盧氏與孩兒成其夫婦豈不是前

生前世的姻緣也〔卜兒云〕這等孩兒早則喜也〔正旦云〕柳官人我問你當初涇河岸相遇之時你說他日倘過洞庭愼無相避此言果有意乎〔柳毅云〕我與你素不相識一旦爲你寄書因而戲言豈意遂爲眷屬

〔雁兒落〕〔正旦〕則爲你恩人不敢忘幸得我賤妾猶無恙因此上冒盧家住范陽特故的嫁柳氏來淮上

〔得勝令〕呀骨教你共醉紫霞觴並綰紫游韁〔柳毅云〕你如今既到人間怎生還去得你處〔正旦指天云〕疾

柳官人你覷者豈不見天際秋虹起婆婆請就登橋少什麼藍橋飲玉漿（做扶母科）扶着你萱堂但覺的兩耳畔波濤嚮早過了扶桑猛聞的洞庭湖橘柚香（洞庭君夫人錢塘君引鼓樂出接科云）親家母請進（洞庭君指柳毅云）柳秀才你索喜也（指旦云）我兒你索喜也（錢塘君笑科云）柳先生你這點義氣在那裏與我姪女兒做了親來（柳毅同正旦拜科云）大王誰想柳毅有今日也

鴛鴦煞尾（正旦）我向洞庭湖艤過愁風浪纔能勾綺

羅叢遇着呆張做則落的淚蘸蛟綃雲鎖霓裳昨日呵虧你那有信行的先生今日呵穩做了無反覆的新郎向畫閣蘭堂描寫在流蘇帳說不盡星斗文章都裁做風流話兒講

洞庭君詞云姻緣乃天地無殊宿緣在根蒂難除你今日巧成夫婦難道是人天兩途不至誠羞稱鱗甲有信行能感豚魚這的是涇河岸三娘訴恨結末了洞庭湖柳毅傳書同下

此劇或傳爲王實甫作今按元劇目中實甫二十五本並無此曲仍闕之以俟考○曲中皆就本色點染

# 新鐫古今名劇柳枝集

## 月明和尚度柳翠

元　著　明孟稱舜評點　朱曾萊訂正

### 楔子

（沖末扮佛領阿難迦葉上云）寳座巍巍法力強慈悲極樂住西方慧眼纔開能救苦眉間放出白毫光老僧乃釋迦文佛是也累刼修行多般苦行方得成佛一生分處修相好百億光成現此身當下說法天花天樂來臨凡世度人凡惱凡緣皆滅極

玄機妙緒霏霏不窮若屑木而出自是鉅手取徐文長劇較之似不及也

樂相生開名覩現超三有直証無爲禮四恩衆生寬業似積薪佛力輕微如火星悉焚永盡終日施爲纏離苦海暫登法界因爲南海南洛伽山觀世音淨瓶內一株楊柳枝葉微衰有思凡之念罰往人世打一遭輪迴杭州抱鑑營衙積妓墻下化一風塵匪妓乃名柳翠三十年之後塡滿塵寰宿債可着第十六尊羅漢月明尊者直至人間點化柳翠返本還元同登佛會一念思凡惹禍災降臨塵世罪應該月明點化風塵妓怎時同共見如來（下）

（卜兒同旦兒扮柳翠上云）待當家來不當家反自當家亂如麻蚤晨起來七件事柴米油鹽醬醋茶俺是這抱鑒營街積效墻下住坐老身姓張夫主姓柳亾化過十年也我有這個女孩兒是翠柳不要說他容顏窈窕只道他心性聰明拆白道字頂真續麻談諧歌舞無有不通對三敎說的諢遇九流聯的詩在城有一人是牛員外與柳翠作伴今年是老柳十周年請十衆僧做好事柳翠門首看者牛員外這蚤晚敢待來也（牛員外上云）耕牛無

宿料禽鼠有餘粮萬事分已定浮生空自忙小可
杭州人氏姓牛名璘頗有些錢財人皆員外呼之
在城有一上廳行首柳翠與俺兩個作伴明日是
大姐父親的十周年要做好事不免送些盤纏與
大姐使用去可蚤來到也無人報覆我自過去（入
見云）母親大姐牛璘索錢去來來的遲了大姐休
怪（卜兒）員外我要些盤纏與老柳做十周年（員外）
母親牛璘無甚麼孝順有一千貫鈔與大姐權做
經錢（旦兒）員外儘勾了也（員外）大姐我還有幾主

錢未曾索哩我索錢去也每日奔馳只爲錢假紅

倚翠好姻緣人生但得同歡愛滿斗焚香答上天

（下）（卜兒）下次小的每安排下茶湯我自去嵩亭山

顯孝寺請僧衆那走一遭去（下）（旦兒）下次小的每

安排齋食母親請師父去了我且回房中去（下）（長

老引淨扮行者上云）積水養魚終不釣深山放鹿

願長生掃地恐傷螻蟻命爲惜飛蛾紗罩燈貧僧

是這嵩亭山顯孝寺住持長老這山下有一施主

人家是柳媽媽因他夫主亡化年年做齋今年是

十周年了行者山門首看者柳媽媽必然來請看經也（行者）師父徒弟這兩日正想豆腐麵觔喫哩我門首覷者則怕柳媽媽來請（卜兒上云）可早來到也行者你師父在那方丈中麼（行者）恰纔說罷真個來了師父在方丈中你自過去（卜兒入見云）師父今年是老柳十周年請十衆僧做好事（長老）貧僧已知你先回去貧僧便來也（卜兒）師父丞些兒來我先回去也（下）（長老）行者請十衆僧俺這寺中那里取十衆僧來（行者）師父我們這寺中也沒

有這十衆僧我叫一叫師父你一個我一個首座藏主藏頭會則會明會吞會喫也則九個長老行者則九衆少一衆怎了行者哦有了有了香積廚下燒火的那腌臢和尚也當一個長老中也不中行者有甚麼不中又不要他看經則把來權數兒罷了長老你叫他來行者我喚他去香積廚下兀那風和尚你來你來正末扮月明和尚拿柳枝桃月兒上云來也來也祖上非爲和尚法名本是月明見我何曾識我有聲還是無聲行者這和尚又

醉了也正末笑云好個醉和尚人間非有相恭禪

祖一宗傳敘尊三藏處世有機權脫身改模樣心

地甚分明月在垂楊上咄臨了兩句怎生道蘆花

兩岸雪煙水一江秋

仙呂賞花時這月明曾破碎銀河萬里空這和尚我

曾擊响金陵半夜鐘這月曾洗天池露華濃行者你

這和尚風張風勢說謊調皮没些兒至誠末你休笑

我指空畫空行者正是個風魔和尚挑着這個不知

是甚麼東西恰似個燒餅的晃子你家又不賣餅要

他怎的不如打破了罷（做打破科）（末）呀呀呀則一拳打破了廣寒宮。

么不見了桂子香飄八月風（行者）八月風臘月雪凍的要不的（末）你休笑也這的是蟾影光磨百鍊銅。這月曾照興廢古今同你試看那北邙山的故塚（行者）你這個和尚則要喫酒喫肉眞是濫僧（末）誰是眞僧誰是濫僧（行者）我是眞僧你是濫僧（三科了）（末）誰是眞僧誰是濫僧（行者）你是眞僧我是濫僧丕可顛倒了（末）你和我爭甚麼人我那楚家的陵坵漢家的基

塚都在那里也呵你試覷波都。一。般。瀟。灑。月。明。中。（下）

（長老）行者收拾法器下山看經去來本寺師徒十衆僧特來相請念金經柳翠虔誠做好事匿落天花朶朶生（同下）

第一折

（下兒同旦兒上云）老身張氏今年是夫主老柳十周年准備下齋食師父敢待來也（長老同行者上）（云）寂寞蕭條僧世界清虛冷淡佛家風萬相現如空是色一靈去後色還空貧僧乃顯孝寺長老的

便是可叠來到也柳媽媽老僧與衆僧都來了也
（卜兒）師父請家裡來（旦兒）十衆僧如何則九個少
一個（行者）便來也我叫去兀那和尚你來也（末上）
云來也來也你叫我做甚麼（行者）我叫你做好事
（末）你幾曾做那好事來我問你那里有酒麼（行者）
人家做好事那那得那酒（末）有酒我便去無酒我不
去（行者）有酒（末）那里有肉麼（行者）我說做好事那
得個肉來（末）有肉我便去無肉我不去（行者）有肉
（末）是誰家做好事（行者）是柳翠家（末）哦是那好女

孩兒的柳翠（行者笑云）你問他怎的（末）是別人家
我不去是柳翠家須索走一遭去（行者）偏怎生他
家你便去（末）我若不去可怎生成就俺那姻緣大
事（行者）正是風魔和尚你和他成就姻緣他怎生
肯也（末）你先行者我隨後便來也（背云）他那里知
道貧僧乃是西天第十六尊羅漢月明尊者因為
杭州抱鑒營街積妓墻下有一風塵妓女柳翠此
女子有如來提法身恐怕迷却正道特着貧僧引
度此人走一遭去想初祖達摩西至東土不立文

山中說柳說月俱于此語生根霏霰蹤蹤不見其痕

字教外別傳直指人心見性成佛此個道理你世上人怎生知道也啊

仙呂點絳唇自從五派禪分要知根本西來信則爲這懵懂禪昏我也曾扯住俺那達魔闍

混江龍自從剖開混沌月爲精魄柳爲寬一任着紛紛白眼曾甚麼滚滚紅塵恰纔箇袖拂清風臨九陌又蚤杖挑明月可便扣三門因爲我這半生花酒爲檀信我其實的倦貪戀這名利可則我因此上便不斷腥葷

有人來問貧僧如何是佛我說你說的便是有人來
問貧僧如何是道我說你道的便是也

【油葫蘆】我為甚鑽出頭來百事衰是非場吱我也占的穩人笑我是風魔的和尚就裡我包含着醉乾坤則我這布囊兒覺青蚨盡都則為我那醱醅旋潑得鵝黃嫩世俗人也你沒來由爭長競短你死我活有呵喫些個有呵穿些個苦海無邊回頭是岸巡指間今日春明日秋須臾間晨又昏都被那華歲月把他消磨盡爭如我向閒處且潛身旋去聲

南白大聖俱從原本長老唱西方讚及呪語三段從吳與改本者以此處太冷場不便搬演也

天下樂 端的是自古宗風釋教尊、我想這愚人誰肯出世塵、我尋思來萬般皆下品、我則待向娑婆世界遊、做蓮花國裏人、我則待開方便不二門、

長老唱西方讚云 蓮池海會彌陀如來觀世音勢至坐蓮臺接引上金階大誓弘開惟願離塵埃 行者念云 香雲蓋菩薩摩訶薩 連念三聲動法器科 旦兒 十衆僧來了九衆還有一衆不來待我立在門首看來 末 出門時好好的天氣如今下着些濛濛的雨兒哦哎呀跌殺貧僧也 旦兒 清蚤晨間一

個和尚在俺門前擦倒我着兩句言語嘲撥他看他省的麼由你鐵脚禪和子來俺門前跌破頭(末)則俺那天堂路上生荊棘則你這地獄門前滑似油(旦兒)那里不是積福去處我扶起你來(末)我本來度脫你倒着你接引了我(旦兒)師父家裡來敢問師父從那里來(末)我來處來(旦兒)師父如今那里去(末)我去去處去(旦兒)這和尚倒知箇來去(末)嚛聲道馬非爲馬呼牛未必牛兩頭都放下終到一時休此處還有話說麼請柳翠遮道(旦兒)你這般

吳興本改行人爲征塵以下有斷送行人

答禪語阿你大古里是淡雲長老（末）這愚痴鬼頭衆生與佛相同我比淡雲長老有何差別

（那吒令）我雖不是淡雲遮桂花幾分我雖不是遠村映梅稍半痕我則是本因度垂楊一輪（旦兒）你是甚麼和尚（末）我是月明和尚（旦兒）你是月明和尚你是那箇月（末）是生我之門死我之戶柳翠這一句話單道着你身上哩若不是月正明柳也你却有誰偢問

你休看我似那陌上的這行人

柳翠人道你歸一你可不歸一也（旦兒）師父我怎

句也然不如行人爲穩

生不歸一我是第一箇歸一的人（末）我說你那不歸一處（旦兒）師父說我試聽咱

【鵲踏枝】（末）你則合映着孤村你却又待覓着荒墳（旦兒）我這里住如何（末）不爭你在這里住呵不甫能栽向東家却又蚤苦上西隣（旦兒）我那里聽你那風言（末）你可怕那風雨裡那你休那般絮紛紛似香綿波亂滾柳也你又蚤這般安排下斷送行人

（長老念真言云）解結解結解冤結解了杭州施主老柳前生今世冤和孽洗生滌慮發皮心今對佛

前求解結南無藥師佛藥師佛消災延壽藥師佛

南無消災延壽藥師佛（行者念云）願以此功德普

及于一切唱願保平安消災增福壽增福壽菩薩

摩訶薩（連念三聲動法器科）（末）無常迅速生死事

大跟我出家去來（旦見）我年紀小如何出得家（末）

柳也你如今不老了也（旦見）我不老哩

（寄生艸）（末）蚤是這光陰速更那堪歲月緊見如今章

臺怕到春光盡則這霸陵又蚤秋霜近直教楚腰俄

殺東風困有一朝花褪彩雲飛（旦見）我還不老哩（末）

噤聲那里取四時柳色黃金嫩。

(旦兒)師父你休小覷我我是那鎮陌第一人哩

後庭花(末)你道你是鎮柳陌第一人你認的我麼(旦兒)我不認的你你可是誰(末)我是和尚中爲頭的一個子弟(旦兒)那個和尚做子弟來那(末)我說與你我那做子弟處旣不索端的上花臺除我是第一尊、(旦兒)俺娘看承我便是地長出菩提樹一般哩(末)你娘看承你似地長出菩提樹、你敢不是菩提樹(旦兒)我是甚麼(末)呸柳也我道來你則是天生下羅漢身、(旦

(兒)謎言謎語知他說甚的(末)勸你呵我是勸着一個木頭人、叹柳也你則戀着兀那錦營花陣、你若不跟的我出家去呵(旦兒)我出不的家(末)久以後你少不得這塌兒裡生下叢根、

柳翠也跟貧僧出家去來(旦兒)師父你是月明和尚我這柳與你這月長着多少精神哩(末)我這月與你這柳添着多少光彩哩

(金盞兒)你、道、是、花、與、月、添、神、我、道、是、箇、月、與、你、箇、柳、招、覔、你、戀、着、那、錦、營、半、畝、香、千、陣、(旦兒)我是這世間

吒陟駕切音詫

花柳本伶倫（末）你道是世間花柳本伶倫一任你漫
天飛柳絮儘着你滿地落風塵我則去萬花叢裏過
常似那一蕪不沾身
（長老念呪云）唵齒臨金吒金吒僧金吒我今為汝
解金吒終不為汝結金吒唵強中強吉中吉波羅
會上有殊力一切寃家離我身摩訶般若波羅密
（行者念云）摩訶般若波羅密（連念三聲動法器科）
（末）柳翠也跟我出家去來（旦）見我年紀幼小正好
覓錢可着我跟你出家去免的我生死麼（末）柳翠

也你若跟我出家去啊我着你脫離生死免却大道輪迴則你那門前莫接頻來客心間休掛有情人卜兒一個風和尚俺女孩兒正好覓錢哩他如何出的家你出去旦兒母親出家人休和他一般見識卜兒推末出開門科末柳翠也開門來你好是緣薄也啊

賺煞尾我本待要蟾宮內栽培的你活。柳也你却待向那牛員外上凋零盡你則待惹一身信手拈來斧痕你則聽枝上流鶯和淚聞你直等的你那皮放

成新你如今正青春你則伴着那暮雨朝雲你則倚仗着客舍青青柳色新我本待要從根波至本㕛柳也你却把你那下梢來不問㕛柳也你則戀着兀那短長亭煙雨送行人（下）

（長老）行者收拾了法器貧僧還寺院中去也（下）（見送錢科）勞動列位師父些少麵錢改日再謝（長老）阿彌陀佛（行者收錢科）（長老）爲亾靈滅除災障佛座前虔誠供養（行者）又不是普救道場險將殺風魔和尚（同下）

## 第二折

（旦兒上云）妾身是柳翠自從做罷好事見了那和尚我睡裡夢裡便見那和尚我夜來做了一箇夢夢見變做箇黎花猫兒我今日欲待問人爭奈嗅宦身我不往這前街裡去則怕撞見那和尚只後巷裡去波（末上云）遠遠望見柳翠往這里去了小鬼頭你怎生趓得過貧僧也

（南呂一枝花）我恰纔離了曹溪一指前。又來到佛祖三更後。我恰纔分開臨濟曉我又索踏破他這葛藤

秋。百般的救不出白骨荒坵。每日則是花掛着酒。我今番月度柳。我是個包含着天地風流。只要見不信俺的神佛鬼頭

梁州第七 我至我度脱的前一株翠柳。柳翠哚少不的搜尋遍四大神州。你倚仗着枝疎葉嫩當時候。不肯道跨天邊彩鳳。只待聽枝上鳴鳩。你可也鎖不住心猿意馬。却鼻定野鷺沙鷗。你只戀着他一時間那些箇翠嫩青柔。全不想久已後綠像紅愁。柳也你若肯跟我出家去呵。我着你再休戀那紅塵中鬧垓垓虎

鬪龍爭來往往。碧天邊烏飛兎走。柳翠呀又思着兀那綠陰中燕侶鶯儔酒樓玉簫跳出那月明圈不落入樵夫勾。投至你那成材時架梁後。饒你那堅硬心腸似木頭我只着磨碎你箇骷髏。

柳翠也你怕做黎花猫兒怎不問我月明尊者（旦見背云）我夢寐中的勾當道和尚他怎生知道（回云）師父我夢寐中做的勾當你怎生知道（末）柳翠也無量阿僧祇刧與大千沙界輪迴一切般羅密心向不二門頭變化一條大路上天堂則爲你那

心邪行不得（旦兒）師父你是甚麼和尚（末）我是月明和尚（旦兒）你便是月明和尚夜來八月十五日你不出來今日八月十六日你可出來正是月過十五還依舊（末）道小鬼頭倒說的有箇來去陽尾你道是月過十五也索還依舊哎柳也誰似你飛盡香綿末肯休直等的絮滿了官街那其間有誰救（旦兒）師父長老尋你哩（做走科）（末）在那里也你躲我那哎你個迷人的好是貫手（旦兒）師父行者尋你哩（做走科）（末）那里去又躲我那我道個度人的好是

纏頭（旦兒）師父我兩次三番躲不過你（末）你怎生躲

的過我誰着你惹一縷清風。則在這背巷裏走。

（旦兒）師父長街市上不是說話去處我和你茶房

裡說話去來（末）你也道的是疾丸的不是箇茶房

茶博士造箇酥簽來（旦兒）我則不言語看他說甚

麼（末）柳翠也你待怎生（旦兒）月明也你待如何（末）

我着你發心修行出離生死（旦兒）本無生死何求

出離（末）絕了業障本來空離了終須還宿債（旦兒）

如何得了絕的（末）凡情滅盡自然本性圓明

首二句吳興本改云只要你凡情滅盡完無垢剃的道枝葉蕭條漸到秋亦好

（幺）你只愁柳敗着蟾光救他剗的道楊葉着風越不秋、茶博士將把剃頭刀來與柳翠落了髮者我本待滅不的你頭輕呵也則是免了你些生受、（旦兒）師父也我剃了頭我不羞麼（末）你那合憂處却不憂你今且到這合修處呵却不修、（旦兒）師父我剃了頭可是如何（末）柳翠也你問的我是也若是剃了你這青絲便是剃了你箇柳、

（旦兒）師父柳翠委實出不的家

（牧羊關）（末）你則戀着那天淡清風曉雲開白露秋你

比我敢勝受了些萬縈千頭。你又如何則想着你那堤邊。好也難可怎生全不依我渡口。那枝葉合採也那不合採。（旦兒）昨日八月十五日來（末）昨日是八月十五日也我這言語索中秋也那不是中秋。（旦兒）你素魄光輝少（末）你道我素魄光輝少。柳翠咪誰是你那兩葉兒眉黛愁。

（旦兒）我天然色天然態花樣嬌柳樣柔也（末）唱

牧羊關 賣弄你天然色天然態。花樣嬌柳樣柔。則你那瘦腰肢你休則管裡賣弄你風流。我本待要對楊

柳聽蟬。（旦兒）俺那牛員外在那里也（末）好也囉他却待剪牡丹喂牛。柳翠也自古及今你這柳身上罪業不輕哩（旦兒）我這柳有甚麼罪過（末）你曾搬的箇陶令在門前種你曾引的個隋帝廣陵遊。（旦兒）隋煬帝到廣陵只爲貪看瓊花干着楊柳甚事（末）他因赴那千里瓊花會。柳翠咊也則是爲這兩行金綫柳。（旦兒）這和尚也纏的我燥則除是這般（做睡科）（隔尾）（末）你則戀着朝雲暮雨慵回首。則被這明月清風纏破你那頭。不肯將七碗盧仝耐心候。你解不過

這趙州省不得。這悟頭柳翠。你不向野塘內三眠。你恰來這房裡宿。

你睡着了我着你大睡一覺這等人不着他見箇惡境頭可也化不下他那心來疾（虛下）閻神領牛頭鬼力上（云）天堂地獄門相對任君揀取那邊行壽從心地陰功起神出淸幽善念生吾神乃地府閻神是也掌管人間生死輪迴之事今爲人間杭州柳翠觸汚聖僧羅漢更待干罷牛頭鬼力與我攝過柳翠來者（鬼力做拿旦見跪科）（閻神）爲你在

人世之間觸污聖僧羅漢牛頭鬼力將柳翠斬訖報來（旦兒）苦呵着誰人救我也呵（末上云）柳翠也有生死無生死（旦兒）師父有生死（末）求出離也不求出離（旦兒）求出離（末）肯修行不肯修行（旦兒）肯修行（末）你若不肯修行你回頭試看（旦兒）兀的不諕殺了我也

**牧羊關**（末）你覷那牛頭鬼親行刃他把那龍泉的劒扯在手你若不是我呵恰纔清風過怎了你那六陽會首你跟我去呵我着你勝積下些陰功不跟我去

阿呀丞是到促了你那陽壽跟我去呵我着你上明晃晃一條金橋路你不跟我去呵又便索入那翻滾滾千丈奈河流恰纔那脖項上可着那鋼刀剉吖柳翠也抵多少樹葉兒可便打破你這頭

一旦云人着閻神丞知師父來到只合遠接接待不着勿令見罪末閻神柳翠犯着何罪閻神因柳翠觸汚着師父來末閻神柳翠的罪過饒的也饒不的閻神柳翠罪饒不的鬼力快下手疾休推睡裏夢裏同下旦兒醒科云兀的不諕殺我也

罵玉郎（末）彩雲墜地可便無人救。哎你個呆柳翠呆柳翠番回頭則你那事到頭來難出俺這無常勾抖擻的寶釵鳴。僝僽的雲鬢鬆。阿摟的湘裙皺。

感皇恩 呀則見他素䰟難收。諕的他粉汗交流。兀的不蕩了香䰟。消了素體。瞌了星眸。他用春纖玉手抹這粉頸油頭。（旦）見這的是那里（末）這的茶房裡桌兒前。（旦）見這番晚多番晚了（末）柳翠這番晚是午時的候。

採茶歌 不見了匆光秋。那里也鬼神愁（柳翠覺來覰

波則有這一輪明月在這柳梢頭。枝葉相連百十口。則你那翠館終日端的爲誰愁。

(旦見)怜纔分明的殺壞了我却又不曾死我待道死來却又生待道生來却又死生死原來是幻情幻情滅盡生死止(末)假若生死止在何處速道速道(旦見)師父我答不的這一轉語(末)雲來雲去虛空本淨花開花謝田地常存(旦見)這回和月常相守也

(黃鍾尾)(末)你道是這回和月常相守(旦見)師父弟子

省也（末）我走兩番也索怎麼纔賺的春風可着這樹點頭。聚鶯朋會燕友蜂衙喧蝶夢幽囀黃鸝鳴錦鳩噪昏鴉覆野鷗梟金絲春水瀟。拂紅裙夜月樓酒旗前望竿後風又狂雨又驟霜正嚴雪正厚霜來欺月來救我救的這月裏桫欏永長壽（旦）見師父你將我那里去（末）我着你訪靈山會首（旦）見我辨我那一般姊妹弟兄去（末）也不索別章臺的這故友。（旦）見師父為甚麼不着我辨去（末）你道我為甚麼不着你辨去我則怕你又折入情郎畫屏手（仝下）

# 第三折

（卜兒上云）自從做了好事俺柳翠孩兒跟的那個和尚出家去了說今日來家只索安排下些齋食等他這蚤晚敢待來也（牛員外上云）自從大姐家中做罷好事之後誰想大姐跟着那個和尚出家去了一向不見我如今到他家中看柳媽媽走一遭去（做見科）母親自大姐出家去了一向不見若大姐來家時我要與大姐說一句話（卜兒）員外你放心等孩兒來家着他和你說話（員外）母親我且

這里等着大姐（下末同旦兒上云）柳翠落了髮者
（旦兒）師父我心清淨何須落髮（末）纖毫情不盡便
隔幾重天這等的有無俱遣色空雙瞑方可爲了
也
（中呂粉蝶兒）投至我度脫的你心回我着你做師姑
大剛來有一箇主意常言道柳絮不沾泥（柳翠）你跟
將我來呵不強如萬人攀千人折我則怕損動了你
這春風和氣蓋因是暮景相催我催的你這舞春風
翠腰可便無力

〔醉春風〕丞是這日月似飛梭更那堪這光陰如逝水、你看那牌前花影坐間移想人生能有幾幾參透禪機、了達生死出離塵世、

(旦兒)師父來到柳翠家門首也去柳翠家喫齋去(末)柳翠也來到你家門首也你休凡心動也你凡心動我便知道(旦兒)柳翠並然不敢凡心動母親師父來了也安排齋食(卜兒)師父家裡來安排齋食與師父喫(旦兒)母親齋食也丞聖將過圍棊來與師父手談數着(卜兒)下次小的再將過棊盤棊

子來者（末）柳翠這箇喚做甚麼（旦）見師父這箇喚做碁子（末）柳翠我和你下碁則要你省的我這一着這黑白二子單比並着你娘兒兩箇壓（旦）見師父這碁子怎生比並着俺娘兒兩箇你試說我試聽（末）我有一偈偈曰末去爭交意先忘黑白心二條無敵路做了沒人尋

四股節外生枝

【乾荷葉】你娘是個做活的恨不的待斜飛你娘呵則是倚仗着你個弟子猓見勢粘着處休熱相偎逼綽了便是伶俐我雙關二意說禪機（卜）見這和尚知他

說甚麼里（末）老婆婆不解的我這其中意

撞了者撞了者（旦兒）毋親將過那雙陸來我和師父打幾貼兒咱（小兒）下次小的毋將過雙陸來者（末）柳翠這箇喚做甚麼（旦兒）這箇喚做雙陸（末）這兩塊骨頭喚做甚麼（旦兒）師父這箇不喚做骨頭這箇喚做色數兒（末）我試看咱一對着六（旦兒）師父一不喚做一喚做幺（末）二不喚做二喚做幺我記着我記着二對着五三雙屬陰五單屬陽上下是陰陽相對着三對四四雙屬陰三單屬陽上下

也是陰陽相對着柳翠也原來這兩塊骨頭上有陰陽柳翠也這骨頭便是你娘兒兩個哩[旦]兒師父這骨頭兒怎生比並着俺娘兒兩個[末]你聽我有一偈偈曰一把枯骸骨東君掌上擎自從有點汚抛擲到如今、

上小樓柳翠也自從你點汚了素體人也敢將你多曾鑽刺郎君每他今後無錢向你的手內但沒權術喫會抛擲你若到三四五三三六裡呵那其間遂則粧幺不得柳翠也好色的這把骨頭兒也你便再休道

般寒碎、
㩄了者㩄了者(旦兒)母親將過氣毬來我和師父
踢一抛兒咱(卜兒)下次小的每將過氣毬來者(末)
柳翠這箇喚做甚麼(旦兒)師父這箇喚做難當的
(末)怎生喚做難當的(旦兒)師父這裏面有箇表這
箇爲三添氣那君子弟要難當作耍呵添上些水
潤這表領了那水添上一口氣䌷了這瓶口兒便
難當作戲耍去了抛索兒趯了那口氣便難當作
耍不的了也(末)假若有這口氣呵(旦兒)便難當的

（末）若無這口氣呵（旦）兒便難當不的（末）若是無了這一口氣呵原來都難當不的也柳翠也你便是這氣毬這氣毬便是你（旦）兒師父這氣毬怎生比着柳翠（末）你聽我有偈偈曰地水與火風包含無爲公一朝公去後四大各西東

（幺）郎君每心腸時節將你脚上踢與鬬也絡在網裡却端的也不見箇實心盡是囂虛總是虛脾有一日臭皮囊若出了這口元陽眞氣柳翠也蚤閃下你箇退胞兒你便死心塌地

旦見我眼師父出家去將我那當官身衣服燒毀了者卜兒下次小的每將過柳翠當官身的衣服來者旦兒偈云五漏作形骸半生全不悟脫却驢馬身正果天堂路今日遇眞僧燒衣便歸去弟子燒衣師當下火末是弟子燒衣師當下火燒了柳翠的衣服也避雨遮雲更護風瞞人全借你包籠今日脫身伴月還歸去似影相隨總是空噢樹頭尋不見身外更無踪咄柳翠燒了衣服者拜拜旦兒拜科

滿庭芳（末）你蚤則輪迴也波吖繡衣你共這衫兒衣
別和這背子道箇安置你且暫閣咱波素體烏雲髻
毛角冠摩頂那休披柳翠你燒了這冠衫背子有箇
比喻（旦兒）師父有甚麼比喻（末）也則是土葬了那送
子弟廳花孝衣燒了的正是戰郎君的鎧甲頭盔這
一場正合着俺那袮稱意你今日箇脫身利巳柳翠
也從今後蚤則去了你那蛣蜋皮
（下）見孩兒也你在家中住一夜去（旦兒）師父柳翠
的母親要畱柳翠家中住一夜（末）柳翠也你休凡

心動你若凡心動呵我便知道我去也（旦見）師父
柳翠並然不敢凡心動（末虛下）（旦見）母親員外在
那里（卜兒）員外在這里員外你出來員外上云母
親大姐在那里（卜兒）孩兒也員外來了也（員外）大
姐你為甚出了家（旦）見母親你看着門我和員外
說一句話咱（末上云）柳翠也開門來（旦見）慌科云
師父來了也我開開這門師父家裡來（做）不見科
云那得那師父元來我的這耳熱了我關上我這
門則被你想殺我也牛員外

【快活三】【末】好也囉你是一個麗春院裏的柳盜跖。【旦】見我等着師父哩【末】禀聲你那里肯道愛月夜眠遲。則這此情惟有月先知險些兒不枉費了我那栽培力。

【鮑老兒】若不是淡月朦朧使的見識。甚麼想我我也牛員外兀的不泄漏了春消息。月轉迴廊夢已歸。可着我扳樹將根覓。只怕你春歸人老花殘月缺。樹倒根催。

【旦】兒母親我跟師父出家去也【卜】兒你去了呵我

可怎了也（末）柳翠上船上船（旦兒）師父怎生有船
無梢公（末）柳翠也要那梢公怎麼我專意在這里
渡人
十二月這柳曾深籠這翡翠這月曾冷浸着玻瓈這
月曾清光皎皎這柳曾翠色依依則這一棹蘭舟浪
裏可便咫尺到蓬島瑤池
（旦兒）師父你渡我往那里去
堯民歌（末）柳也渡你到淡朦朧翠柳畫橋西（旦兒）師
父休撇了柳翠（末）柳也我怎生滿船空載月明歸

波纔動萬波隨半截河東半截河西可便誰知三番家度柳翠去來波我和你同赴龍華會

到岸了也下船來柳翠也把你那恩愛的情腸作和我一齊都罷

〔般涉調耍孩兒〕畢罷了紅塵路上風雲會能覷着碧天邊蟾光似水被冰輪碾破玉塵飛蚤則不倚翠沐皺定雙眉柳也你見了些朱門日日臨官道你看了些流水年年遶澗溪則你那桃花臉休洗那楊花淚

〔二兒〕師父俺母親想我也〔末〕你這等啼哭呵也則是

斷不了你那章臺霜風淅淅霸橋煙雨霏霏。

柳也你來了呵有幾般兒物類失所也（旦）兒師父

是那幾般物類你說我聽咱

【三煞】（末）來了你呵黃鶯也懶倦啼。金蟬也無處棲。來了你呵再不見綠陰深處把青驄繫。來了你呵再不見那舞香風楚宮別院纖腰細。來了你呵再不見那綴曉露漢苑長門翠黛低。來了你呵再不見那助清涼陶令宅兩行斜映。來了你呵再不見那增殺氣亞夫營裏萬縷低垂。

（旦兒）師父我柳翠的將來究竟如何

【二煞】（末）雨不着長亭驛使催。河橋贈別離。則被這月明照破你風扶起。我待着你似九霄碧漢開青眼。煞強如萬丈紅塵鎖翠眉。月明我今日先蟾住你要大呵須登霸岸。要小呵索向隋堤。

（旦兒）師父柳翠這兩日怎生沒精神的

【煞尾】（末）待榮華呵則被這風雨把你來摧。柳翠也你怎生打掙的也你若是強打掙呵又被這霜雪把你欺。（旦兒）師父你將的我那里去也（末）我引你到西天

西我佛蓮池內。(旦)見師父那蓮池內怎用的着我(末)

我稱你在南海觀音淨瓶裡。(仝下)

第四折

(長老引行者上云)貧僧顯孝寺長老是也誰想香積廚下喫酒肉的那箇和尚原來是個眞僧今日升堂說法衆僧動法器請師父出來(末上云)十方同聚會個個學無爲此是選佛場心空及第歸大丈夫具決烈志氣慷慨英靈跡破化城歸家穩坐上不有賢聖下不有凡愚外不見有是非內不見

有自巳淨裸裸赤灑灑一念不生桶底則脫豈不是心空也且問大衆到這里還有人我是非麼到這里還有玄妙理性麼直如紅爐上一點雪相似豈不是選佛場也雖然如是又說階梯再不說階梯一句作怎麼道千聖會中無影跡萬人叢裏奪高標大衆恐有不能了達心生疑惑者請垂下問我與他拔丁拔楔（行者）法座下有甚麼不能了達釘嘴鐵舌銅頭鐵額火眼金睛都來問禪（長老）上告我師和尚貧僧特來問禪（末）你有的話問將來

長老甚的明來明如日甚的暗來暗似漆甚的苦
來苦如栢甚的甜來甜似蜜末你一句家問將來
長老甚的明來明如日末佛性本來明如日長老
甚的暗來暗似漆末衆生迷却暗如漆長老甚的
苦來苦似栢末噤聲苦是阿鼻地獄門長老甚的
甜來甜似蜜末甜是般若波羅蜜長老且歸林下
去來日再來參禪下行者上告我師和尚行者將來
問稱末問將來行者爲甚麼某人一隻眼末衆星
朗朗不如孤月獨明行者尾片將來水上撒有如

步步踏青波(末)有力之人登彼岸無力之人落奈
何(行者)爲甚和尚快喫酪(末)饒你嘴尖舌頭快依
然眼我墨路來(行者)無眼和尚往南走(末)合眼靜
坐到西方(行者)和尚曾來好喫茶終朝每日採茶
芽(末)採的茶芽知滋味善能結子共開花(行者)下
韻不來且歸林下(下)(旦兒上云)師父今日升堂說
法我問禪去上告我師和尚柳翠特來問禪(末)柳
翠你有的話問將來(旦兒)師父題著這扇子柔柔
軟軟一團嬌曾伴行人宿幾宵(末)柳也你道是柔

柔軟軟一團嬌曾伴行人宿幾宵你那微骨清涼

誰不愛你若不是我呵敢着這人摧了那人摧

【雙調新水令】趙州原不下禪牀、空閑了散花方丈法門老比丘、公案不尋常、撇下皮囊有相是無相、

（旦兒）長老師父問我時說我化死根去了也（下）（長老）則要你疾去蚤回

【駐馬聽】（末）塵世飄揚、不住東風上下狂、受了那半死摩障、則這楊花端的爲誰忙、纖成新恨柳絲長、喚回午夢禪鐘響、柳翠也來合掌 柳翠若來遲了呵 脚跟

上好打三千棒、

柳翠那里去了（長老）柳翠化毛糧去了（末）我等不他我下法座去也等柳翠回來擊响檀板唱兩句雨霖鈴今宵酒醒何處楊柳岸曉風殘月我那其間返照回光同登大道（長老）理會的

殿前歡（末）他刻的爲春忙、這其間誰家池館甚家墻、聽一聲枯木巖前唱、那其間返照回光、任東風上下狂、無罣礙無遮障、我如今撒手先行上、莫等待曉風殘月酒醒後知在何方、

做睡科旦旦上云自家柳翠化灰根回來了長老師父那里去了長老師父下法座去了著你唱雨句雨霖鈴今宵酒醒何處楊柳岸曉風殘月聲嚮檀板師父返照回光和你同登大道旦兒雨霖鈴今宵酒醒何處楊柳岸曉風殘月末醒科

掛玉鈎我則聽的檀板輕敲遶畫梁將我這慧眼忪開放却原來一曲鶯聲轉綠楊越引的我寃飄蕩原來是弟子歌又不是猱兒唱便是鐵石般堅心我又索寸斷柔腸

柳翠你的龐頭至也疾（牛員外上云）柳翠在法座下我着兩句言語嘲撥他咱看他說甚麼昔年曾到柳門傷幾度歡娛幾斷腸借問佳人情意允肯學織女嫁牛郎（旦兒）牛員外你聽者曾向章臺舞細腰行人幾度折柔條自從落在禪僧手一任東風再不搖（員外）柳翠堅意的出了家我回家中去（下）（末）柳翠你的是也暑往寒來春復秋春秋幾度變還休雖然不在紅塵裡却向紅塵裡伴幽如那花上露水中泡不堅不久若虛舟去來影裡光陰

速生死歸中得自由

（雁兒落）丕則你便罷追陪百二行、年紀到三十上歩

璐臺十二層、離苦海三千丈、

（得勝令）柳也丕則不大樹大陰涼、我則怕甘做了這

老孤椿、柳也丕逢着玉殿鵷鸞客、再休想那章臺走

馬郎、度你到西方飽看取明月清風、況世脫下皮囊

一任敎黃鸎紫燕忙、

（旦兒）我且歸林下去（長老）上告我師和尚柳翠在

東廊下坐化了也（末）老僧引着柳翠駕起祥雲見

我佛去來（下）（長老驚云）誰想聖僧羅漢度脫柳翠歸空去了也眞僧出世下人間指引迷人度有緣天花墜落祥光現縹緲雲中上九天（下）（佛領四天王阿難迦葉上云）老僧釋迦文佛是也我着月明和尚度脫柳翠去了這蚤晚敢待來也（末同旦見上云）柳翠跟着我見佛去來（做見科）我佛月明和尚度脫的柳翠來了也（佛）柳翠因爲你一念差遲罰往塵世塡還宿債今日月明和尚引度你歸空也（旦見）我佛弟子省也（末）柳也聽我的偈一切有

爲法如夢幻泡影如露亦如電應作如是觀

鴛鴦煞撇下這人相我相衆生相離了這生況死況別離況駕一片祥雲放五色毫光暢道徧是逍遥直臨下方得一縷陰涼和挂影長相向趂着這月色正蒼蒼春日遊人再不賞

佛柳也你聽者出人寰脫離灾障拜辭了風流情況三十年墮落塵緣怎追遺月明和尚再不見舞依依嬝娜輕盈翠巍巍嬌容模樣畢罷了愛慾貪嗔同共到靈山會上同下